

9 février 2021

Avis aux participants potentiels

Les formulaires mentionnés dans ce document se trouvent sur [le site Web de la Commission des pertes massives](#).

La Commission a pour mandat d'offrir la possibilité de participer de façon appropriée à l'Enquête aux personnes et entités suivantes :

1. les victimes et les familles des victimes des pertes massives;
2. le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Nouvelle-Écosse;
3. toute autre personne qui convainc les commissaires qu'elle a un intérêt direct et réel dans l'objet de l'Enquête de la Commission.

Pour le moment, les commissaires aimeraient en savoir plus sur l'éventail de personnes et de groupes qui souhaitent être entendus par la Commission et sur la nature de leur intérêt pour le mandat. Ces renseignements nous permettront de planifier le calendrier des réunions, des audiences et des tables rondes.

Les renseignements préliminaires que vous nous fournirez en remplissant les formulaires ci-dessous nous aideront. Si vous avez de l'information à communiquer à la Commission, veuillez nous faire parvenir votre formulaire dûment rempli au plus tard le **5 mars 2021** pour nous aider dans notre planification. Nous vous donnerons de plus amples renseignements en temps utile sur les prochaines étapes.

Si vous êtes un citoyen qui souhaite suivre les travaux de la Commission, **vous n'avez pas besoin de remplir le formulaire.** Nous vous remercions de votre intérêt envers nos activités et nous vous invitons à consulter régulièrement notre site Web pour obtenir des renseignements sur les activités ouvertes au public, comme les réunions, tables rondes et audiences publiques. Si, pour des raisons de santé publique ou pour des raisons géographiques ou autres, vous ne pouvez pas y assister en personne, sachez que ces activités seront disponibles en ligne.

Renseignements à l'intention des participants potentiels

Le mandat de la Commission, comme le précisent les décrets pris par le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Nouvelle-Écosse, est d'examiner les pertes massives qui ont eu lieu les 18 et 19 avril 2020 en Nouvelle-Écosse pour déterminer ce qui s'est produit et formuler des recommandations afin de protéger la population canadienne à l'avenir. Veuillez consulter la [page sur le mandat](#) de la Commission pour en apprendre davantage sur les différents aspects de son mandat.

Pour réaliser ses travaux, la Commission doit recueillir de l'information à propos des événements des 18 et 19 avril et des circonstances ayant mené aux pertes massives. La Commission y parviendra de diverses façons, notamment en organisant des rencontres, des audiences et des tables rondes ainsi qu'en menant des recherches. La Commission est déterminée à établir les faits, et elle a le pouvoir d'entendre des personnes témoigner sous serment et de les contre-interroger, d'assigner des témoins à comparaître, d'obliger leur présence à certaines activités et d'exiger la production des documents et des éléments dont ont besoin les commissaires pour mener une enquête exhaustive et juste.

Le mandat exige qu'afin d'accomplir leurs travaux, les Commissaires doivent:

- appuyer leurs efforts sur les principes de la justice réparatrice afin de ne pas causer d'autres préjudices;
- se sensibiliser aux traumatismes subis;
- être attentifs aux besoins des personnes les plus directement touchées et blessées et aux répercussions des événements sur celles-ci;
- porter un intérêt particulier à toute personne ou à tout groupe qui pourrait avoir été touché d'une manière ou d'une autre par les événements.

Selon les décrets, les personnes et entités suivantes ont la possibilité de participer de façon appropriée à l'Enquête :

1. les victimes et les familles des victimes des pertes massives;
2. le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Nouvelle-Écosse;
3. toute autre personne qui convainc les commissaires qu'elle a un intérêt direct et réel dans l'objet de l'Enquête de la Commission.

Pour le moment, les commissaires souhaitent savoir **qui** veut être entendu et **pourquoi**. Ces renseignements orienteront la planification du calendrier des réunions, tables rondes, audiences et autres activités que la Commission doit mener pour faire son travail, notamment les possibilités de participation du public. Il **ne s'agit pas** d'une condition préalable à la participation aux travaux de la Commission. D'autres renseignements sur **la façon** d'y participer seront diffusés une fois le calendrier

confirmé. Les renseignements contenus dans le formulaire ne seront pas traités comme des éléments de preuve et ne feront pas partie du dossier de preuve.

Vous souhaitez participer aux travaux de la Commission d'une manière ou d'une autre? Si tel est le cas, veuillez consulter les pages ci-dessous sur les individus ou les groupes et remplir le bref formulaire. Si vous avez de l'information à communiquer à la Commission, veuillez nous faire parvenir votre formulaire dûment rempli au plus tard le **5 mars 2021** pour nous aider dans notre planification. Nous vous donnerons de plus amples renseignements en temps utile sur les prochaines étapes.

Individus qui souhaitent participer

Vous êtes une personne qui souhaite participer aux travaux de la Commission d'une manière ou d'une autre? Veuillez prendre connaissance de l'information ci-dessous et remplir le bref formulaire en conséquence. Veuillez faire parvenir à la Commission votre formulaire dûment rempli au plus tard le **5 mars 2021** pour l'aider dans sa planification. Nous vous donnerons de plus amples renseignements en temps utile sur les prochaines étapes.

Les renseignements contenus dans le formulaire ne seront pas traités comme des éléments de preuve et ne feront pas partie du dossier de preuve.

Veuillez noter que **si vous êtes une victime ou un membre de la famille d'une victime et que vous avez déjà eu des nouvelles de la Commission (mises à jour par courriel), vous n'avez pas besoin de remplir le formulaire.** Nous continuerons de communiquer avec vous directement. Cependant, si vous souhaitez remplir le formulaire pour nous transmettre des renseignements à votre sujet, entre autres sur votre intérêt, n'hésitez pas à le faire. Par exemple, si vous désirez nous faire part de renseignements qui vous concernent (ou, le cas échéant, qui concernent votre organisme), ou si vous voulez nous aviser qu'une personne devrait être entendue, n'hésitez pas à remplir ou à transférer le formulaire.

Si vous êtes un citoyen qui souhaite suivre les travaux de la Commission, **vous n'avez pas besoin de remplir le formulaire.** Nous vous remercions de votre intérêt envers nos activités et nous vous invitons à consulter régulièrement notre site Web pour obtenir des renseignements sur les activités ouvertes au public, comme les réunions, tables rondes et audiences publiques. Si, pour des raisons de santé publique ou pour des raisons géographiques ou autres, vous ne pouvez pas y assister en personne, sachez qu'il sera possible d'y participer en ligne.

Veillez lire les questions suivantes et déterminez si elles vous concernent et, le cas échéant, comment y répondre :

Êtes-vous une victime ou un membre de la famille d'une victime avec qui nous n'avons pas communiqué?

Si tel est le cas, veuillez utiliser le formulaire pour nous transmettre vos coordonnées et nous informer de votre lien avec les événements d'avril 2020 afin que nous puissions vous donner de plus amples renseignements sur la façon de participer aux travaux de la Commission.

Veillez noter que **si vous êtes une victime ou un membre de la famille d'une victime et que vous avez déjà eu des nouvelles de la Commission (mises à jour par courriel), vous n'avez pas besoin de remplir le formulaire**. Nous continuerons de communiquer avec vous directement. Cependant, si vous souhaitez remplir le formulaire pour nous transmettre des renseignements, n'hésitez pas à le faire. Par exemple, si vous désirez nous faire part de renseignements qui vous concernent (ou, le cas échéant, qui concernent votre organisme), ou si vous voulez nous aviser qu'une personne devrait être entendue, n'hésitez pas à remplir ou à transférer le formulaire.

Avez-vous été **touché directement** par les événements d'avril 2020 de toute autre façon, ou y êtes-vous associé? Y a-t-il un **lien personnel** entre vous et les événements?

Si tel est le cas, vous pourriez détenir de l'information ou savoir des choses qui pourraient aider la Commission à faire la lumière sur ce qui s'est produit ou souhaiter transmettre certains renseignements à la Commission. Veuillez utiliser le formulaire pour nous transmettre vos coordonnées et nous dire comment vous avez été directement touché ou quel est votre lien avec les événements d'avril 2020 afin que nous puissions vous donner de plus amples renseignements sur la façon de participer aux travaux de la Commission.

Croyez-vous être **directement concerné, et de façon substantielle, par la question examinée** par la Commission et souhaitez-vous participer à ses travaux?

Si tel est le cas, veuillez utiliser le formulaire pour nous transmettre vos coordonnées et nous fournir une description détaillée des raisons pour lesquelles vous êtes directement concerné, et de façon substantielle, par la question examinée par la Commission afin que nous puissions vous donner de plus amples renseignements sur la façon de participer aux travaux de la Commission.

Êtes-vous **un chercheur ou une personne possédant des connaissances spécialisées ou une expertise** dans un domaine du mandat de la Commission et

souhaitez-vous contribuer aux travaux de recherche et de politiques de la Commission?

Veillez utiliser le formulaire pour nous transmettre vos coordonnées et nous fournir une description détaillée de la recherche que vous souhaitez porter à notre attention et de sa pertinence par rapport à un domaine particulier du mandat de la Commission.

Souhaitez-vous **suggérer le nom d'une autre personne** que la Commission devrait selon vous entendre?

Si tel est le cas, n'hésitez pas à transférer l'Avis.

Si vous appartenez à plus d'une catégorie ou si vous n'êtes pas certain à laquelle vous appartenez, veuillez remplir un seul formulaire et nous en informer. Nous vous demandons de ne pas remplir plusieurs formulaires.

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le formulaire, veuillez communiquer avec la Commission à l'adresse participation@commissiondespertesmassives.ca.

Les groupes qui souhaitent participer

Êtes-vous un organisme gouvernemental, une organisation de la société civile, une organisation communautaire, un établissement, une association ou une autre entité similaire? Vous souhaitez participer aux travaux de la Commission d'une manière ou d'une autre? Veuillez prendre connaissance de l'information ci-dessous et remplir le formulaire en conséquence.

Si vous avez de l'information à communiquer à la Commission, veuillez nous faire parvenir votre formulaire dûment rempli au plus tard le **5 mars 2021** pour nous aider dans notre planification. Nous vous donnerons de plus amples renseignements en temps utile sur les prochaines étapes. Les renseignements contenus dans le formulaire ne seront pas traités comme des éléments de preuve et ne feront pas partie du dossier de preuve.

Êtes-vous **intervenu directement** dans le cadre des événements liés aux pertes massives des 18 et 19 avril 2020 et êtes-vous directement concerné par le sujet? Souhaitez-vous communiquer à la Commission de l'information ou des choses que vous savez?

Si tel est le cas, veuillez utiliser le formulaire pour nous transmettre vos coordonnées et nous donner un aperçu de la façon dont vous êtes intervenu directement ou dont vous êtes lié aux événements afin que nous puissions vous fournir de plus amples renseignements sur la façon de participer aux travaux de la Commission.

Même si vous **n'êtes pas intervenu directement** dans le cadre des événements d'avril 2020, êtes-vous **directement concerné, et de façon substantielle, par la question examinée** par la Commission et souhaitez-vous participer à ses travaux à certains égards?

Si tel est le cas, veuillez utiliser le formulaire pour nous transmettre vos coordonnées et nous donner un aperçu de votre lien avec les événements afin que nous puissions vous fournir de plus amples renseignements sur la façon de participer aux travaux de la Commission.

Possédez-vous **des connaissances spécialisées ou une expertise** dans un domaine du mandat de la Commission et souhaitez-vous contribuer aux travaux de recherche et de politiques de la Commission?

Veuillez utiliser le formulaire pour nous transmettre vos coordonnées et nous fournir une description des connaissances, de l'expertise ou des recherches que vous souhaitez porter à notre attention et de leur pertinence par rapport à un domaine particulier du mandat de la Commission afin que nous puissions vous donner de plus amples renseignements sur la façon de participer aux travaux de la Commission.

Souhaitez-vous nous **suggérer un groupe, un organisme gouvernemental, un établissement ou une entité** que la Commission pourrait vouloir entendre?

Si tel est le cas, n'hésitez pas à transférer l'Avis.

Si vous appartenez à plus d'une catégorie ou si vous n'êtes pas certain à laquelle vous appartenez, veuillez remplir un seul formulaire et nous en informer. **Nous vous demandons de ne pas remplir plusieurs formulaires.**

Demandes de renseignements

Veuillez consulter les pages pertinentes dans la section [Participation du site Web](#) pour obtenir des renseignements sur l'Avis aux participants potentiels. Pour toute autre demande de renseignements, veuillez communiquer avec nous à l'adresse participation@commissiondespertesmassives.ca.